

通鑑目錄

冊四

資治通鑑目錄卷第十五

端明殿學士兼翰林侍讀學士朝散大夫右諫議大夫充集

賢殿修撰提舉西京嵩山崇福宮上柱國河內郡開國

侯食邑一千八百戶食實封陸魯賜紫魚袋臣司馬光奉

勅編集

著雍困敦

梁三

梁高祖天監七

初置州望郡宗

魏世宗永平元

皇子昌卒人疑

甲申

掌搜薦

蕭曷為領軍峻切近幸不堪

免死京北王愉據冀州反稱帝

高后高肇益用事

元匡造棺欲諫

坐

五癸未七壬午九辛

命初置

十二卿分百官十八班將軍

樂王詮撫安在北州鎮李平擊破愉

兵遂圍信都高肇譖彭城王勳與愉

通謀召入禁中殺之土民流涕

愉棄

同魏志八月壬子朔

以懸瓠來降

魏三關來降魏白早生

魏元英邢縡

城走李平追執之帝命送洛陽

高潛殺

高顯

食又三月戊申熒惑

赴懸瓠

魏宿豫來降魏辛祥敗胡武

城

之於野王崔光諫屠割李氏

高顯

高顯

辰太白歲合於柳

於金山

初造大裘

救愉黨千餘人死

楊椿諫徙柔然於濟州曰必為後患

三關叛入于梁

中山王英救鄆州

逆行入太微六月庚

拔懸瓠斬白早生

魏辛祥敗胡武

城

拔懸瓠斬白早生

辛祥敗梁胡武

城

白早生殺司馬悅

以懸瓠降梁

邢

白早生殺司馬悅

以懸瓠降梁

邢

邢

等於金山桓叔與招降太陽蠻萬餘  
戶高昌王麴嘉求內徙迎之不至  
柔然佗汗擊高車敗死子醜奴立

### 屠維赤奮若

八 或請封會稽禪國山許懋以為古  
禪若凡主不應封禪魏元英復取三

一 中山王英謂三關相須攻難不如  
走梁馬仙琚帝欲以所獲梁將贖司

梁正己卯三戊寅五  
丁丑八丙午十乙巳

禪馬仙琚走章叡救三關先城安陸  
曰為將當有怯時不可專勇帝遣董

馬悅首及董紹梁遣紹歸求和帝不許

十二甲辰朔魏同  
魏志八月丙午朔

紹歸求和於魏曰吾不恥先言和以息

元志侵梁溝為蕭曷所敗命劉

食又三月癸亥入鬼  
四月乙丑太白犯積

彼此之民魏人不許魏元志寇濕溝

芳公孫崇各造樂器帝為朝臣講佛

尸五月太白歲合九  
月甲申歲入太微十

蕭曷受郡蠻降擊志破之魏元樹來

經元樹奔梁

二月乙酉又逆行入  
太微

### 上章攝提格

九 沈約求三司之儀不得 帝幸國  
子學命太子以下皆入學 漢士

二 皇子詡生 胡充華曰不可愛一  
身之死使國無嗣 劉芳等新樂

梁初用大明曆二癸  
卯四壬寅六辛丑七

亂蔡攸討平之初行祖冲之曆

成止用二舞餘仍舊

庚子九己亥十二戊  
辰朔閏六十一日處

流為尚書五都令史宣城吳承伯作

胡充華曰不可愛一

暑 魏朔閏同二日  
處暑 魏志正月戊

宣城吳承伯作

劉芳等新樂

子月食在張閏月乙  
酉又食在危十二月

宣城吳承伯作

劉芳等新樂

壬午又食在張又閏  
月壬申太白犯太微

宣城吳承伯作

劉芳等新樂

月壬申太白犯太微

宣城吳承伯作

劉芳等新樂

月壬申太白犯太微

宣城吳承伯作

劉芳等新樂

重光單闕

梁二丁卯

張穆王國珍以怨望得罪

胸山

汾州劉龍駒反薛和討平之

四丙寅六乙丑八甲子十癸亥十二壬戌

胸山

胸山降租敗走僵尸二百里

四

胸山來降盧和援之

朔魏同梁紀十

人遮帝言陛下為法急於庶民緩於權

任以除洛城盜賊

甄琛請重里尉之

玄默執徐

梁三辛卯

十一初免老小逋謫質作

修五禮

延昌元年

高肇為司徒猶怏怏

五庚寅七己丑九戊子十一丁亥朔魏

肇擅錄囚徒亂君臣之分立太子詔

始不殺其母人謂郭祚為黃鬴少師

清河王懌以肇比王莽又謂

清河王懌以肇比王莽又謂

同魏志五月己未

犯鍵閉丙午掩房是

犯鍵閉丙午掩房是

犯鍵閉丙午掩房是

犯鍵閉丙午掩房是

昭陽大荒落

出

十二之沈約奏赤章稱禪代不自己

二

梁鬱洲來降遣兵援之游肇諫

梁正丙戌三乙酉四甲申七癸丑九壬子

十一辛亥朔閏三四

二日小滿魏正丙

曰吾動足則揚州非國物裴絢叛崇

曰吾動足則揚州非國物裴絢叛崇

戊閏二乙酉四甲申

七癸丑九壬子十一

辛亥三十一日穀雨

崔光

恆肆地震踰年帝命太子拜少傅

魏志五月甲寅朔食

又四月己亥月從地

食出生三分漸滿十

食出生三分漸滿十

食出生三分漸滿十

月丙申又食盡在參  
又四月庚午熒惑犯  
軒轅三月乙丑填守  
房

關逢敦祥  
梁正庚戌

三己酉五戊申七丁  
未九丙午十二乙亥  
朔魏同魏志四  
月癸巳月從地食十  
五分之十四在尾又  
八月太白犯軒轅九  
月犯執法

旃蒙協洽  
梁二甲戌

四癸酉六壬申八辛  
未十庚午十二己巳  
朔閏十二魏二甲  
戊四癸酉六壬申八  
辛未十庚午閏十一  
己巳朔十二一日大  
寒魏志十一月庚  
寅歲熒惑合于室十  
月太白犯斗牛

十三  
魏高肇等寇益州  
命康絢堰  
淮水於浮山以灌壽陽

十四  
任太洪圍魏關城不克  
欲成而壞沈鐵器數千萬斤  
趙祖悅襲魏西破石據之以逼壽陽  
魏崔亮圍趙祖悅於破石凍死什七八  
以晉壽來降  
淮堰士卒凍死什七八

三  
田益宗以貪被代子魯生等叛入  
梁帝考百官黜陟李苗淳于  
誕獻取蜀之策命高肇等將兵十五萬  
伐梁益州游肇諫楊津賜輸物魯者  
杯酒揚昱請令宮臣從太子出入  
陽固謂王顯實庫無益

四  
帝昶崔光不俟明不奏中宮迎  
太子即位高后欲殺胡貴嬪光  
與子忠等置於別所守衛之  
東防兵廣平王懷欲上殿哭及見肅  
宗崔光引趙熹事拒之於殿引高陽  
王雍入西柏堂決庶政任城王澄為尚  
書令王顯謀矯皇后令以高肇錄尚  
書于忠執顯殺之尊高太后高肇  
還入哭訖雍執而殺之高太后為尼徒  
圍關城傅豎眼擊走之高后為尼徒  
居金墉于忠復百官祿罷民稅緇麻  
冀州僧法慶反自號大乘郭祚裴植  
說高陽王雍出于忠忠矯詔殺祚植廢  
雍還第尊胡太后元始進用

卷一百四十八

珍做宋版印

柔兆涸灘 戊辰

四丁酉六丙申八乙未十甲午十二癸巳朔正二月雨水梁紀三月戊辰朔食魏志八月己酉月食十五分之八在奎又三月丙子太白歲合正月癸亥犯房四月逆行又犯之

十五 魏攻浮山康絢擊却之

康絢縱反間使蕭寶寅開黎張豹子下之遂圍武興魏傅賢救之殺任太洪齊退保白水魏賢眼取白水敗張齊東益州復入魏准堰壞死者十餘萬李夏斬阮宗孝

太后臨朝稱制 出於忠為冀州刺史 胡國珍 梁趙祖悅 高陽王雍 疏于忠 罪庶政 崔亮 國珍與王雍 居門下 同釐庶政 崔亮 圍梁趙祖悅於破石 趙王謐閉岐州城 今宗為城人所囚 崔光令胡太后攝 祭

魏肅宗 詔 熙平元 李崇崔亮乘 命李平為行臺節度諸軍 崔延伯以 竹緝貫車輪施鹿盧塞梁水路 李平 等拔西破石斬趙祖悅 崔亮違詔擅 還平奏處死刑太后赦不問 元匡請 誅于忠不從 又請去年正月後八月 前超階授官者並從追奪 袁翻謂侯 剛故掠殺入非避迨 梁主手書誘蕭 寶寅 李崇作浮橋及魏昌城復封 于忠 崔光 梁張齊圍元法僧於武興 傅賢 救之 殺梁任太洪齊遁去 荀 金龍 妻劉氏守關城 李平料淮堰必 自壞 崔光諫太后數幸勳貴家司 空澄請選北邊鎮將嚴守備 袁翻請 令王公舉東南將吏 太后作永寧等 寺李崇以為不如修明堂太學 李瑒 謂佛為鬼教 柔然醜奴滅高車執彌 俄突以驚馬曳殺之

魏肅宗 熙平元 李崇崔亮乘 命李平為行臺節度諸軍 崔延伯以 竹緝貫車輪施鹿盧塞梁水路 李平 等拔西破石斬趙祖悅 崔亮違詔擅 還平奏處死刑太后赦不問 元匡請 誅于忠不從 又請去年正月後八月 前超階授官者並從追奪 袁翻謂侯 剛故掠殺入非避迨 梁主手書誘蕭 寶寅 李崇作浮橋及魏昌城復封 于忠 崔光 梁張齊圍元法僧於武興 傅賢 救之 殺梁任太洪齊遁去 荀 金龍 妻劉氏守關城 李平料淮堰必 自壞 崔光諫太后數幸勳貴家司 空澄請選北邊鎮將嚴守備 袁翻請 令王公舉東南將吏 太后作永寧等 寺李崇以為不如修明堂太學 李瑒 謂佛為鬼教 柔然醜奴滅高車執彌 俄突以驚馬曳殺之

疆圉作噩

梁二壬辰  
十六 敕文錦不得為仙人鳥獸之形  
宗廟初用麩牲去薦羞用  
帝謂馮道根所在令朝廷不復

二 大乘賊入瀛州宇文延討平之  
任城王澄奏錢非雞眼鑿並可  
通元匡取景明舊案北京士民未遷者  
聽留 采王屋等山銅鑄錢

四辛卯七庚申九己未  
十一戊午朔魏  
同魏志二月丁未  
月食在軫八月癸卯  
又食盡在婁

著雍闞茂

梁正丁巳  
十七 安成王秀帝之布衣昆弟小心  
過於疎賤始與王憺分半祿  
竊發者皆指臨川王宏帝

神龜元 張倫諫遣使與柔然抗禮  
胡國珍卒號太上秦公  
尚書復徵綿麻稅普惠請

三丙辰五乙卯七甲寅  
閏八癸丑十一壬午  
朔九一日霜降  
魏同

秀不辭多泣責而不誅  
竊發者皆指臨川王宏帝

張普惠諫 普惠諫帝崇佛法簡郊廟  
先正稱尺 普惠諫帝崇佛法簡郊廟  
崔光請補石經 却鐵忽反源子恭  
禁虜掠不輕戰鐵忽自降 劉騰為儀  
同禮 胡太后殺高太后以應天變葬以  
尼禮 任城王澄奏徙都城內寺於郭  
外復鹽禁

屠維大淵獻

十八

二 太后初稱詔 張仲瑀請銓削其  
第殿殺父彝燒殺兄始均朝廷捕斬八  
人其餘大赦以安之識者知魏將亂

梁正辛巳三庚辰五

己卯七戊寅九丁丑

十一丙子朔魏同

又十二月庚申月食

又十二月庚申月食

又十二月庚申月食

又十二月庚申月食

費竭財力 源子恭請成明堂辟雍  
貴以豪侈相 太后令王公自負絹  
散財結客 一吏足矣 高歡觀魏失  
執簿呼名 安以書規之 薛琰表諫  
賢愚劉景資 入選崔亮作停年格不  
詔武官依資 入選崔亮作停年格不  
人其餘大赦 以安之識者知魏將亂

陳仲儒請修律準以調八音曰知之者  
欲教而無從心達者體知而無師  
元匡復欲造棺攻任城王澄坐削官爵  
沙汰郎官 楊昱言元義受賂

上章困敦

梁正乙亥

普通元

帝罷春祠哭馮道根  
遣使授高句麗王衣冠魏  
帝

正光元

清河王懌得幸於太后元  
義劉騰怨懌稱懌謀毒殺

四甲辰大癸卯八壬  
寅十辛丑十二庚子  
朔魏同梁紀正  
月丙子日食魏志  
正月乙亥朔食又十  
二月甲寅月食又四  
月庚戌太白熒惑合  
于井七月太白犯角

重光赤奮若

二 蠻酋桓叔與以魏南荆州來降文  
僧明以義州降魏 琬琰殿火  
裴邃攻義州取之獲魏封壽

二

南秦州氏反 使楊鈞送阿那瓌  
還國張普惠諫以為救累世之劫  
敵資天亡之醜虜 阿那瓌從兄婆羅

梁二己亥四戊戌六  
丁卯八丙寅十乙丑  
十二甲子朔閏五六  
一日大暑 魏朔閏  
同二日大暑 魏志  
五月丁酉日食又丁  
未月食案五月無丁  
未疑癸未誤十一月  
己酉又食在井又四  
月甲辰熒惑填合于

然論婆羅門使迎阿那瓌 帝朝太后  
太后欲留帝宿買粲給太后扶帝還宮  
九卿巨詰劉騰宅乃赴省府 騰納貨  
權利中外苦之 京兆王繼讓司徒  
往羅門遣兵迎阿那瓌阿那瓌懼不敢  
僧明以義州來降 梁裴邃復取義州

危十一月辛亥太白  
填合于奎又九月癸  
丑歲犯左執法

### 玄默攝提格三

西豐侯正德奔魏既而復逃歸

梁二癸亥四壬戌六  
辛酉八庚申十一己  
丑朔魏同梁紀  
五壬辰食既魏志  
十一月己丑朔食又  
正月癸丑歲逆行犯  
左執法五月甲辰又  
掩左執法

### 昭陽單闕

梁正戊子

三丁亥五丙戌七乙  
西九甲申十一癸未  
朔魏初用正光曆  
同梁紀十一月癸  
未朔食魏紀十月  
乙卯太白入斗口十  
一月庚戌歲犯房

### 四

始鑄鐵錢民多盜鑄物價騰貴

珍傲宋版印

獲封壽楊侃辨裴邃之詐高車王  
伊匄擊柔然婆羅門大破之婆羅門詣  
涼州降柔然迎阿那瓌袁翻請分柔  
然為二以防高車侵畔乃置阿那瓌於  
吐若奚泉婆羅門於故西海郡河間  
王深為南秦氏所敗

二一宋雲等自西域還高車王伊匄  
弟越居殺伊匄自立初行正光  
曆梁肅正德來奔既而復奔梁肅  
寶寅請殺正德柔然婆羅門叛奔  
噉費穆擊破之涼州禽婆羅門

### 四

阿那瓌入塞告饑劉騰卒  
元孚撫慰柔然阿那瓌劫孚剽掠  
使李崇等追之出塞三千里不及于

謹以少騎走鐵勒劉蘭根請改鎮置  
州府戶人仕一准其舊元義驕懷荒  
愈州鎮多非其人百姓家思亂懷  
荒鎮反囚于景沃野鎮人破六韓拔  
陵反南攻武川懷朔北邊民夷響應  
作伊闕二石窟二十四年用十八萬餘  
功時人比張禹胡廣賈思伯曰衰至  
便驕何常之有

闕逢執徐壬午

命裴邃督諸軍伐魏  
魏邊城多降  
李國興攻魏郢州不克

魏邊城多降  
李國興攻魏郢州不克

三辛亥五庚戌七己酉九戊申十一丁未

朔閏正二一日春分

魏二壬子三辛亥

五庚戌七己酉九戊

申十一丁未朔閏二

三一日穀雨魏志

房四月癸丑歲逆行犯

五

詔臨淮王或北討拔陵  
高平鎮

可孤陷武川懷朔賀拔勝求於非

仁敗於白道帝謂李崇開鎮戶

梁裴邃入寇秦州人莫折大提反

之史李彥南秦州人刺史崔元

義討念大提卒子念生稱天子崇

雲中義廣陽王深請改鎮為州

賂元義郡卒獲保魏子建慰論

分戊諸郡卒獲保魏子建慰論

執刺史宋穎梁成景簡拔童城

苗請勒大將堅壁勿與賊戰

生敗元志於隴口退保岐州

部救勒皆魏始改六鎮為州

已沒爾朱榮散財合衆豪歸之

裴邃襲壽春入外郭城多入于

命蕭寶寅督諸將西討吐谷渾

穎復涼州營州民就德興反

雍使子伯延守統萬自出求糧

禽說胡降之城卒全二夏穆守

深退保平城崇留費穆守雲中

拔度拔襲殺衛孤廣陽王深代

崇總戎莫折天生岐州殺元志

高平人殺卜胡迎胡琛西討

斬姜神達京兆王繼西討

卷第一百十五

旃蒙大荒落

梁正丙午三乙巳六  
甲戌八癸酉十壬申  
十二辛未朔魏同  
隋志三月丙午九歲  
入南斗庚申月食九  
月壬子太白犯右執  
法魏志九月丁巳  
月食又五月太白犯  
軒轅十二月癸惑犯  
鬼

六

魏元法僧以彭城來降  
魏至鄭城汝穎應  
孫稚元琛於壽陽元略與魏元鑑戰  
敗於彭城南元法僧復敗魏元鑑  
驅吏民來奔命豫章王綜鎮彭城  
裴邃卒樊文熾圍魏小鎮彭城  
誕所敗豫章王綜自謂齊東之軍  
陰謀叛亂帝不知綜夜入魏軍  
彭城潰將士沒什八復失徐州  
西豐侯正德坐凶險徙海未復赦  
之祖暉之魏作銘江革唾罵之  
曹義宗拔魏順陽馬圍魏斐戰敗  
於浙陽仰陵王綸以老叟為帝而  
之坐免削

孝昌元

與寇鄆州不克  
說下羣氏復南秦州斬韓祖香  
念生陷涼州  
元法僧據彭城叛降梁  
元顯和謂寧為忠鬼不為

入彭城驗其虛實綜夜出降彭城潰安  
于誕擊之太虛實綜夜出降彭城潰安  
弱延伯之太虛實綜夜出降彭城潰安  
崔延伯討之太虛實綜夜出降彭城潰安  
與神軌之太虛實綜夜出降彭城潰安  
徐紇神軌之太虛實綜夜出降彭城潰安  
寢紇神軌之太虛實綜夜出降彭城潰安  
死紇神軌之太虛實綜夜出降彭城潰安  
熙事關以妹正元義順謀反  
后奈何以妹正元義順謀反  
必敗家清河王復臨朝元維韓  
子熙宮不稱汗阿那環擊破六韓  
欲入宮不稱汗阿那環擊破六韓  
陵屢破之自稱汗阿那環擊破六韓  
之謀解乃聽太后往來彭城遂拔  
出家義乃聽太后往來彭城遂拔  
敗命安豐王延明討彭城遂拔  
王琛與裴邃戰於壽陽元法僧所  
魏琛與裴邃戰於壽陽元法僧所  
黑蘭東皆平將士掠隴道塞  
叛水隴東皆平將士掠隴道塞  
元法僧據彭城叛降梁  
元顯和謂寧為忠鬼不為

珍做宋版印

柔兆敦牂

庚午

魏以江革易元略

元樹夏侯曹

夏侯曹

一一常景元譚為杜洛周所敗

城陽

四己巳六戊辰八丁

卯閏十丙申十二乙

未朔十一日冬至

魏二庚午四己巳

六戊辰八丁卯十一

丙申十二乙未朔閏

十一十二月二日大寒

隋志正月癸卯太

白歲合於牛魏志

十一月戊申又合于

七魏攻魏壽陽

丁貴嬪卒

夏侯曹

豐王延明等復定徐州費穆棄雲州  
逃還北邊皆沒于謹說七列河大破  
因敗六韓拔陵柔然阿那瓌請立  
拔陵恆州北處降戶詔徙置冀定  
郡縣於深州此復為乞活矣  
瀛州深州燕州吐谷渾復為魏  
周反上谷圍燕州荆郢羣蠻  
取涼州又救高麗於河州  
叛雄上疏稱寇盜不除由賞罰不明信  
梁曹義宗入寇拔陽馬圈裴衍等  
金敗歸於浙陽山胡劉蠡升反斛律

禮反定州楊津救之元順謂徐紇  
為魏之宰輕魏若不亡紇終不死  
間王粲長孫稚為鮮于脩禮所敗  
江革易義陽王略於梁廣陽王深  
脩禮畏城陽王徽不敢決軍政  
棄燕州陳雙熾反薛脩義說下  
鮮于阿胡陷平城梁元樹寇壽陽  
元洪業殺鮮于脩禮請隆葛榮殺  
生爾朱榮襲肆州執尉慶賓以從  
羅陽王深稱天子葛榮殺章武王融  
廣陽王深毛謚逐深為葛榮所獲

疆圍協洽

梁二甲午

大通元

湛僧智圍魏渴陽彭羣王

成景儁攻魏彭羣等為魏鹿念所敗幸同泰  
寺捨身彭羣等為魏鹿念所敗幸同泰  
元慶和以廣陵之克魏渴陽

癸巳六壬辰八辛  
卯十庚寅十二己丑  
朔魏二甲午四癸  
巳六壬辰八辛卯十  
庚寅朔魏志九月  
癸感再犯軒轅大星

而死 就德興陷平州 呂伯度破莫  
折念生 念生請降既而復反 蕭寶寅不  
能制 梁夏侯亶等拔壽陽 杜洛周  
陷幽州 辛雄請更停年選法擇守令  
以靖民

三葛榮陷殷州殺崔楷 楷留家城  
州東秦岐西相繼陷關中大楊椿  
以雍州之羊侃射殺莫折天生  
路思諫以貴遊為將帥 梁湛僧智  
圍渴陽彭羣王辯圍琅邪侯夔拔三關  
關房景伯使不孝子觀其養母秦  
賊據潼關 梁成景儁寇彭城崔景芬  
擊却之 帝下詔自欲西討會得潼關  
又詔欲北討皆不行 柔然阿那瓌請  
討賊不許 以蕭寶寅代楊椿鎮長安  
椿奏寶寅有異志宜為置樂王鑒據  
鄭辯反曹世表討斬之 安樂王鑒據  
鄴降葛榮 鹿念等擊破之 鑒源  
子邕等拔鄴 斬元鑒 杜粲殺莫折念  
生 辛琛以南秦州降 元慶和以廣  
陵降 梁陳慶之拔渴陽 蕭寶寅  
殺鄴道元 據長安反 自稱齊王 蘇湛  
曰百口屠滅云何不哭 蕭贊走出獲  
而釋之 薛脩義等反 葛榮陷冀州  
獲元孚 與將士爭就死 五百人皆得  
免 源子邕裴衍敗死於漳曲 李神

珍做宋版印

著雍涪灘  
三戊午五丁巳七丙  
辰九乙卯十一甲寅  
朔癸逆行犯軒轅  
月熒惑逆行犯軒轅  
大星七月癸亥太白  
犯左角

二  
魏元悅元或元顥來奔元顯達以南  
荆州來降元或還魏  
荆州來降元或還魏  
王使陳慶之將兵送之  
穆所禽魏羊侃來奔  
立元顥為魏  
曹義宗為費

守相州榮攻不能克 駱超殺杜榮而降

魏敬宗子永安元  
楊津居杜葛  
之周陷定州

執津又陷瀛州  
楊侃說長孫稚捨潼  
關取蒲阪侃令諸村降者舉薛

蕭寶寅寶寅奔萬俟醜奴李洪德攻

及闕口葛榮殺杜洛周併其眾  
高歡元天穆賀拔岳勸爾朱榮討徐

榮請討山東盜賊不許徐紇以鐵券

儼徐紇與太后酖肅宗詐立皇女又

朝爾朱榮密召長樂王子攸徐紇謂

爾朱榮小胡使李神軌鄭先護等拒

改元建義鄭先護以河橋降李神軌

與明帝後宮皆落髮為尼百官出迎

公以下二千餘人費穆勸殺朝士慕

文高歡勸榮稱帝賀拔岳請誅歡  
榮譴金像不成劉靈助言不吉榮乃愼

卷第一百二十五

屠維作噩 癸丑 梁正  
三壬子六辛巳七庚  
辰九己卯十一戊寅  
朔閏六七日處暑慶之請益兵及赴徐州皆不聽上書止

中大通元

陳慶之取魏梁國元顯  
稱帝慶之遂取榮陽虎

魏正癸丑三壬子梁兵於境上魏爾朱榮奉魏主擊顯	拔考城禽濟陰王暉業天穆破邢杲	擊邢杲薛琰請先擊元顯上黨王天穆將	王或李神儁諫不聽元顯與陳慶之	二 尊彭城武宣王為文穆皇帝廟號	肅祖彭城王劭為孝宣皇帝臨淮	費穆救荆州禽梁將曹義宗於暉	羊侃於丘徐統以乞師遂奔	梁陳慶之奉北海王顥入寇於暉	莫定滄瀛殷五州皆平宇文泰為統軍	溢口禽之聽其眾各從所樂一朝散盡	陽自帥精騎七千討葛榮大破葛榮於	州眾號百萬爾朱榮使從子天光守晉	紇勸羊侃以泰山萬俟醜奴稱帝相	濟間元欣論降之葛榮南侵至沁水	臨淮王或自梁還高乾兄弟起兵河	鵠拔平陽王羆守荆州祝融中額	令元天穆入乘朝政遙稟榮意樊子	宿禁中帝納榮女為后榮還晉陽	南荆州降梁爾朱榮自誓無二心醉	顯達以郢州元世儁以北青州李志以	南王悅臨淮王或北海王顥皆奔梁元	者官眾稍安鄭儼為部下所殺陰汝	赦洛中士民竄匿榮奏追贈河陰	悔迎帝謝罪帝入洛惟山偉一人拜
-----------------------	----------------	------------------	----------------	-----------------	---------------	---------------	-------------	---------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	----------------	----------------	----------------	---------------	----------------	---------------	----------------	-----------------	-----------------	----------------	---------------	----------------

六辛巳閏七庚辰九  
己卯十一戊寅朔八  
一日秋分隋志閏  
月壬戌熒惑犯積尸  
魏志十月己酉朔  
從地食十五分之七  
起西北又八月乙丑  
月食在危十月甲子  
又食在參又十一月  
熒惑自鬼入太微西  
掖門犯上將出東掖  
門犯上相東行累日  
句已去來逆行而西

顯敗死慶之為沙門逃歸  
來奔帝嚴始欣以巴州來降遣蕭玩接  
帝捨身於同泰寺羣臣以錢一億  
萬奉贖

斬之慶之拔榮陽禽楊昱顯不殺  
慶之大破天穆遂拔虎牢禽辛纂  
將出避顯高道穆勸帝北渡河遂  
內臨淮王或等備法駕迎顯入洛  
陽改元建武崔孝芬拔梁國天穆  
大梁費穆攻虎牢陳慶之出擊之  
子昇諫穆渡河陳慶之復取大梁  
梁國不從而止郡王欣欲以齊州  
韶不從而止郡王欣欲以齊州附  
兵陵暴朝野失望爾朱榮見帝於  
子奉帝南野失望爾朱榮見帝於  
殺費穆南野失望爾朱榮見帝於  
顯密謀叛梁拔慶之請益兵顯珍  
勸縛緣河拒守榮欲北還楊侃高  
子冠受顯軍潰爾朱北自馬濟禽  
謀叛梁擊死顯南走諸城復魏密  
高道穆擊破公主車帝謝之明道  
楊侃奏鑄永安五銖錢宋遊道責  
淮王或鑄永安五銖錢宋遊道責  
州嚴始以唐永代魏建遂道東益  
山民圍鄭父巴州降梁建遂道東  
榮謂淵臨機變是其所長若爾朱  
衆未侯淵臨機變是其所長若爾朱  
幽州必能用淵臨機變是其所長若  
降州必能用淵臨機變是其所長若

上章闞茂  
丁丑二  
魏梁益州攻嚴祖欣殺之蕭玩亦  
敗死以魏汝南王悅為魏王置

魏東海王  
建明元  
梁益州  
攻嚴祖

資治通鑑  
目錄卷十五  
八  
中華書局聚

三丙子五乙亥七甲  
戌十癸卯十二壬寅

魏懸瓠

悅不能入魏而還

陳慶之圍

朔魏同魏志甲  
申望前月食又正月  
癸未熒惑逆行入東  
掖門三月己卯在右  
執法北留十四日順  
行而東四月己未出  
在端門自左執法南  
而東五月己亥太白  
在參

皇	爾	公	故	欲	謂	胡	誅	卒	卒	一	喜	恨	臣	朱	泰	之	城	魏	道	於	奴	襲	圍	配	天	欣
子	朱	死	不	止	榮	榮	榮	榮	榮	鹿	其	節	榮	榮	榮	榮	榮	榮	榮	榮	榮	榮	榮	榮	榮	榮
以	世	不	遜	徽	人	亦	毀	旣	登	出	榮	榮	榮	榮	榮	榮	榮	榮	榮	榮	榮	榮	榮	榮	榮	榮
召	隆	為	語	不	言	密	晞	城	戰	圍	求	求	求	求	求	求	求	求	求	求	求	求	求	求	求	求
榮	司	常	皆	上	王	書	等	陽	穆	坐	錫	錫	錫	錫	錫	錫	錫	錫	錫	錫	錫	錫	錫	錫	錫	錫
馬	子	鄉	公	下	人	我	豈	世	隆	曰	隆	隆	隆	隆	隆	隆	隆	隆	隆	隆	隆	隆	隆	隆	隆	隆
溫	子	如	生	帝	皆	寧	陵	信	無	能	事	事	事	事	事	事	事	事	事	事	事	事	事	事	事	事
子	朱	曰	寧	陵	信	無	能	事	事	事	事	事	事	事	事	事	事	事	事	事	事	事	事	事	事	事
昇	瑞	王	道	作	高	帝	左	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝
執	書	徽	詐	習	高	帝	左	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝
救	榮	詐	習	高	帝	左	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝
書	見	稱	勸	貴	左	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝
榮	問	生	誅	鄉	右	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝	帝

珍做宋版印